

# KEMENES VIDÉK

KÖZERDEAI FÜGGETLEN ÚJSÁG.

(„KISCZELL és VIDÉKE“)

Megjelenik minden vasárnap.

(„KISCZELL és VIDÉKE“)

Előfizetési ár:  
 Egy évre . . . . . 8 kor. | Negyedévre . . . 2 kor. —  
 Fél évre . . . . . 4 kor. | Évesi szám ára . . . 8 kor.  
 Tantsóknak és jegyzőknök egy évre 8 kor., félévre 3 kor.  
 Szállásdíj: utasokéval, szombat és pénteken

Felolvasó szerkesztő:  
**Huss Gyula**

Felelős és kiadói hivatal:  
 Celldömök, Dömölki-utca, Gombás ház — Hirdetéseket  
 felvesz a kiadói hivatal és özv. Zsigmond István és  
 családja

## A munkaszünet csődje.

Milyen sok bűhó, mennyi előkészület, studium, ankéztetés, kereskedelmi és ipari körök felháborodása és a felháborodás milyen nehéz politikai és társadalmi esz-közöknök való legyűrése volt szükséges ahhoz, hogy körülbelül másfél évtizeddel azelőtt a vasárnapi munkaszünet törvény-erőre emelkedjen. Mindenki, a ki az ország kulturáját szívén viselte, boldogan köszöntötte az első vasárnapot, a mikor az üzletek ajtaját be kell zárni és a műhelyekben nem volt szabad dolgozni. Egy új alakulást vártunk ettől a törvénytől. Mindenki meg volt róla győződve, hogy csakis ez a törvény lehet az első lépés-fok arra a magaslatra, a mely felé a nyugaton a tömegek törekcsenek: az önbecsüles magaslata.

A munkaszünet már életbelépett oly régen, hogy a fiatalabb generáció alig emlekszik azokra a küzdelmekre, a melyeknek a vasárnapi szünet volt a pihenő stációjuk. A kik lépésről-lépésre figyelték az új törvény hatását, aggodva lattuk, hogy bizony egészen más eredményeket szült, mint a melyekre el voltunk készülvé. A legkézenfekvőbb eredmény maradt el, a — pihenés. A melynek az lett volna a célja, hogy a következő hat munkanapot megifjodott erőben végezze a munkásság. E helyett azonban mit tapasztaltunk? Vasárnap nem pihenés,

a szellemi szórakozás, az erőgyűjtés napja, hanem a tobzódás, az ivás, a tánc és az izgalmas mulatságoké. Tessék csak egyszer széjjelnézni egy vasárnapi pihenő község között. Tessék csak a vendéglőkbe, vagy a táncstermekbe, vagy akár-hová kimenni és tanulmányozni a nép egyszerű gyermekeinek mulatságát itt a városban. Már ezzel a studiummal végeztünk, menjünk ki a falusi nép közé, a mezőgazdasági munkások körébe. A duhajkodás, a késelés, a bor és pálinka mértékellen ivása, a tánc és dárdó képezik itt a vasárnapi szórakozást.

Amde a pihenőknek egy kisebb részét teszik ezek. A nagyobbik rész az még mindig niucsan áthatva attól a gondolatától, hogy a vasárnapot megszentelni kell és nem megszentelgetleníteni mértékellen ivásokkal és testi kicsapongásokkal. Ezt a részt pedig a törvény erejével kellene rászoktatni arra, hogy példát vegyen a másik résztől, ha maga jó szántából nem tudja, vagy nem akarja fölismerni a javakat, a melyeket a vasárnapi munkaszünet magában rejteget. Továbbképző vasárnapi tanfolyamokat kell életbe léptetni és kötelezni a munkásságot ezeknek a látogatására. A korcsmák is korábban kellene vasár és ünnep napokon záratni, mint egyébkor. Hiszen valóságos nemzetrontás ez a mostani állapot, a mikor vasárnapokon meg tovább vannak nyitva a bor, pálinka és sörternyak, mint köznapokon. Ez tisztán balkáni

állapot és nem ellenkezik azzal a szándékkal, hogy ebből az országból kultur-országát alkossunk, hogy ezen ország népe jósan gondolkodáson, haladás iránt fogékony és önkormányzatra érett legyen.

Minden törvényhozási haladásnak alapja Angolország. Az a minta a parlamentarizmus dolgában és szeretnök, ha a népnevelés terén is az angol népet közzelithetnök meg. Ez igaz. De mi még csak a vágyál vagyunk, hogy Anglia társadalmát utánozzuk. Sok mindenben különbözünk tőlük, a tenger, a mely elváltasztja a tulajdonképpeni Európát a szigetországtól, emberi kulturákat is elváltaszt. Ott Angliában olyan nép lakik, melyet már megtelepedése óta talajviszonyok, a tengerrel való küzdelme, külkereskedelem útján való életfontartása arra szoritottak, hogy józan, becsületes és erős legyen. Ez az ambició pedig átpalantálódott az utódokra is, a kik már nem árbocos hajókon, hanem az egész városokat magukban foglaló gőzöcskőn, hozzák, viszik és cserélik ki távoli országok árukincseit. A mi mintánk Anglia nem lehet. De igenis lehet a közeli Németország, a mely hasonló államformák között fejlődött, mint mi.

Csakhogy nézzük am meg a német munkásságot vasárnap. Klubjaik, kávéházaik, iskoláik, gyülekező hejeik tömve vannak és nem beszélnek másról, mint közügyeiről, helyeslik, vagy elvetik az egyik vagy másik népjóléti indítványt.

## Népitélet.

Írta: Miklós Marton.

Delet harangoztak. A negy kőbánya fölcsér-alaku melyedéséből agyszorosa emlekeztető dörgecsk, hallatszotak. Felpercenkint egy-egy dörgecs, mely jókora távolságbán is megrezkettette a földet. Sziklakat robbantottak a bányában. Ezt a veszedelmes munkat rendszerint déiben végzik mikor a bányászok jó messzire biztos helyre húzódnak ebédelni. Az óvintézkedések szigorúak — de a balsors telemenyes és a szabályok, utasítások szük ressen at is tud magának aldozatoskat keríteni.

Pünköd hetében Grubics Miklós horvát bányamunkas volt az aldozat. A dinamit borzalmas térszito ereje egy mázsás trahit szikladarabot röpített feleje. Egy pillanatot alatt szétzúzott mellet, rettenetesem elektelenitve, holtan terült el a bányát azegejező puha pázsiton.

Hajlat — az keisegetlenül megállapították — a magá vigyázatlansága okozta. A megszá-

bott időnél néhány perceot előbb hagyta el a védelmi szolgáló tömör sziklafalat. Tarsai, barátai, a horvát bányamunkások, a kinos izgalomból feldult arccal álltak körül a holttestet. Másnap este csüggedten, ekeseredetten, könnyes szemmel kísérték koporsóját a hegyoldalba fekvő falusi temetőbe.

De már előbb, vagyis nyomban a katasztrófe után az öreg Hrabovics Mátyas, horvát munkások doyenje, szóba hozta, hogy értesíteni kellene levelben az elhunyt feleségét, ki a régi határvidek egyik hegyi falujában lakik az édes nyjani. Erre megszólalt egy fiatal horvath munkas, Joco ki lakótarsa volt a szerencsétlenül járt Grubics Miklósnak.

— Felesleges volna írni, — mondotta — mert a szegény Miklós csak ket három-nap előtt kapott levelet a feleségétől. Azt írta az asszony a leveleiben, hogy idején hozza. Mar bizonyos utban van a boldogtalán.

A többiek megilletődve vették tudomásul Joco értesitetes és az öreg Hrabovics fejtecsölválta. Káromkodni akart, de elfojtotta indulását.

— Szegény asszony, ha tudná, mire jön — mondotta nála szokatlanul elzárkénylütteset:

A temetés után Joco, az ennyunt volt lakótarsa, szomorúan ballagott haza. Fiatal, csomócsu legyen volt, jellegzetes délszláv vonásokkal a sűrű, merész ivő szemöldök alatt két tüzes fekete szem villogott. A szemeket most a megilletődés bagyadta, tályolossa tette. Ott állt a nyitott ablaknál a kis udvari szobában és észre se vette, hogy leszalt az eat. Egy darabig belebámult a sötétségbe, aztán valami szorongó érzés arra késztette, hogy világot gyújtson. Nagyot sobjajtott, mikor imént elhaltott lakótarsnak árván maradt ágyára esett a tekintete. Nem mintha a halából, akár a magából, akár a másébol a kelleténél nagyobb káoszt csinált volna. De sajálta az asszonyt, kit gyerekkora óta ismert, kivel ott grancsár faluba szüktak között sokat kószalt együtt. Sajálta főleg azért, mert tudta, hogy az ura nagyon szerette és a mi enfiel az hatalmas népjóléti ritkaság meg is becsülte. Emlekezett; hogy a bányászerecsélen meg a múlt héten is mennyt em-

„TITANIA“ gőzmosó-, vegytisztító- és kelmefestő-vállalat  
 CELLDÖMÖK, Sági-utca 31.

Tisztításra elfogad: ing, gallér és kszelöket, függönyök, valamint e szakmába vágó dolgokat, úri- és női felső szövetruhákat, selymet, barsonyt, csipket, szama, panama és posztó kalapokat. Fest minden felét minden színre. Vidéki megbízást gyorsan és pontosan eszközöl. Elegendő cím: „TITANIA“, Celldömök.

Olcsó árak! Elsőrangú munka!

(Orta) ETEREM (Kóser)

Tisztelettel értesítem a t. utazó urakat, hogy minden kívánalmának megfelelő éteremben minden időben jól és precízén lehet étkezni.  
 Bankették és lakodalmak rendezését jutányos árban elfogadom.

GRÜNFELD FULÓP Celldömök, Sági-utca 2/b.

„HUNGARIA“ általános biztosító t.-t. kártételi ágynöve

agítálnak egy eszme mellett. Az ember úgy is érvényesül, ha nincsenek, a kik a szerkesztő tolják. Nem az emberek tekin télye kell nekik, hanem a gondolat, a mely jóléteket biztosítja. De arra, hogy az emberek odaát Németországban ilyenek, őket megantották. A német francia háboruban a német győzelmet Bismarcknak és Moltke a német tanítósnak tulajdonította. Egy értelmes, fölvilágosodott hadseregéből félnnyi elég egy győzelem kivívására, mint egy részegeskedő, kultiválatlan tömegből.

Tanítsuk a népet, hogy tartsa meg a vasárnapját pihenéssel. Mert csak így remélhetjük, hogy ő maga is megtanulja, hogy csak az önbecsülés ad jogot a boldogságra.

## Egy üdvös rendelet.

Örömmel üdvözöljük a földmivélsügyi miniszteriumnak 60.000/III. 4/1913. szám alatt kiadott rendeletét, a mely a sertéspestis (sertésvész) elleni védekezést szabályozza a tudomány legújabb megállapításainak és a gyakorlati élet gazdag tapasztalatainak megfelelőleg.

Ez az új rendelet nemcsak azért érdemi meg a gazdaközönség elismerését, mert a védekezésnek új és korszerűbb alapokra való fektetése által megkönnyíti a küzdelmet tenyésztésünk legnagyobb kerékkötője ellen, hanem azért is, mert a gazdaközönség régóta és folytonosan a hangzatos álláspontjának megfelelőleg enyhíti a járvány esetén eddig életleplettett fölüllegesen szigorú intézkedéseket.

Az új rendelet eltérő rendszabályokat léptet életbe, ha a sertésvész szórványosan vagy járványszerűen lépett fel, a mit bizonyos százalékos arány állapít meg. Általános zárlatot csak járvány esetén rendelt el, míg szórványos fellépés esetén csak a fertőzött udvarokat zárja le, a legettést megengedi, a mire bizonyos feltételek mellett még járvány esetén is megadja az engedélyt.

Különálló és vészmentes puszták ez általános zárlat alól kirekeszthetők és viszont ha a különálló pusztán van vész, akkor csak ez és nem az egész község kerül zár alá. Szórványos fellépés mellett szabad sertésvész tartani, sőt bizonyos esetekben még járvány esetén is lehet engedélyt kapni.

Ezekben kívül megkönnyíti a rendelet a

legette az asszonyt, hogy kívánta, vajha gyermekük lenne. Igen ott sóhajtozott azon az ágyon, mely most oly rettenes üres . . .

Epp hogy eltűnődött ezen a gondolaton, mikor az ajtó hirtelen megnyílik és egy gömbölyű lépcső, alacsony, barna parasztszason batyuval a hátán lép be. Addig nem szól, nem köszönt még a batyut meg nem oldotta a nyakán és le nem eresztette a padlóra.

Jocó az ijedségtől meredt a szemmel nézte a belépő asszonyt, kibén felismerte a szegény Miklós barátjának feleségét, vagyis tegnapi öta özevegőt. Az asszony is megismerte őt.

— Te vagy Jocó? Az ám . . . tudom, hogy együtt látkok megírta az uram . . .

— Assán tántorogva a másik ágyhoz lépett és lerockat rá.

— Jaj, Jocó, ha tudnád, milyen fáradt vagyok, nem érzem semmi tagamat. Negyedik napja, hogy utazom. Igen, négy napja . . . Ma csütörtök van, ugye? Hétfőre indultam hazáról azóta mindig jövök . . . Olyan állmos vagyok, hogy majd leragad a szemem . . .

Felemelte a kimerültségtől lecsüggett fejét és körülnézett.

— Hát az uram hol van? — kérdezte nyugot ásitva.

Jocó erre a hátra tántorodott. Az asszony nem vette észre és folytatta:

— Bizonyosan a korcsmába van? Nem baj, majd előkerül, de én már nem bírom. Jocó, Jaj, a derekam, jaj a hátam! . . . Ugy-e es az uram nyoszolyája?

Jocó igent bólintott.

— Nobát akkor végigdőlök és alsom egyet

a sertésforgalmat is, a midőn a fertőzött közönségből az előirt feltételek betartása mellett megengedi az elszállítását úgy levágás, mint továbbtartás céljából.

Reméljük, hogy a földmivélsügyi miniszteriumnak az állategészségügy rendezése terén megkezdett dicséretes munkássága folytatódni fog és a sertésvészén kívül a legújabb tapasztalatoknak és a gazdaközönség méltányos kívánalmainak figyelembevételével korszerű szabályozást nyer a többi állatjárvány is.

A nagyon is kívánatos cél eléréséhez azonban nem elég a hivatalos tényezők törekvése és a rendeletek kiadása, a siker elsősorban a gazdaközönség megértő támogatásától, celtudatos, kitartó és együttes munkásságtól függ. Ma még elég szomorú a helyzet az állategészségügy terén, mert nagyon lanya az állatjárványok elleni küzdelem, különösen a kisgazdak körében. Évenként több millió értékű állatot pusztítanak el a különböző járványok még ma is, a midőn az állatorvosi tudomány már kiderítette a legtöbb betegség okozóját, megállapította a sikeres védekezés módját, sőt a gyakorlatban is jól bevált oltások felállítására általánosan elterjedt a betegségnek nemcsak a gyógyítását, hanem a megelőzését is.

Ezeknek a nagyjelentőségű védőoltásoknak minél szélesebbkörű megismeretése és általános rendszeres felkarolása a közel jövő sürgős és rendkívüli hálás feladata terjedésüket bizonyára jelentékenyen meg fogja könnyíteni a földmivélsügyi miniszterium ama helyes intézkedése, a mely a vészsavak szabad forgalmát biztosította. Ha állattenyésztésünket fejleszteni és biztosabb alapokra helyezni óhajtjuk, akkor celtudatos munkát az állatjárványok elleni erélyes és kitartó küzdelemmel kell megkezdünk.

**Sirolin**  
"Roche"

*Aerztlich empfohlen bei allen  
Erkrankungen der Atmungsorgane.*

**Lungenkrankheiten,**  
**Bronchialkatarrhen,**  
**Keuchhusten,**  
**Skrofulose der Kinder.**

Uram, teremtom, soha ilyen fáradt nem voltam. Jójekát Joci! Mond meg az uramnak, hogy ne költőn fel.

Bágyadtan mosolygott és ruhástul végigdől az ágyon. El is aludt nyomban. A horvát bánymunkás szavartan, tanácstalanul, borsongva meredt rá . . . Kétvégtelen volt előtte, hogy es a szegény teremtom nem tudja, hogy milyen csapás érte . . . Most érkezett a hajóról . . . Könnyű volt idetálatni, minthogy tavaly járt itt egyszer . . .

(Folytatása következik.)

## Ha rámborul

Ha rámborul a temető  
Néma, szótlan csöndje,  
Gyere majd ki a síromhoz  
Szívem édes gyöngye.  
Hullásom egy forró könyvespelt  
Feletem a rögre,  
Hadd fakadjon két nefejejs  
Szívemből a könnyre!

De ha addig elfelejtéd  
A régi szerelmed,  
Elfelejtéd, hogy a szívem  
Szívedért repedt meg,  
Hogyha akkor hűtlen, csalfa  
Lesz majd a szerelmed:  
Ne gyere, ne zavarj azt a  
Néma, szótlan csendet!

Blásik Ferenc.

## Holdolatok.

As emlékezés hasonlít egy rég féltetett könyvhöz, melyet idők multával ismét előveszünk és forgatjuk aargut lapjait.

A földi holdogság megegyezik egy felhőteljes égbolttal, melyen néha-néha villám cikázik át.

As élet egy ékes párna, melyre ha lehajtod fejed, veszed csak észre, hogy a tű, a mellyel készült, benmaradt.

A gögös és fenhejázó ember olyan, mint egy sas, mely mig szabadon röpködhet a heggyek ormán, kegyetlenül csap le az apróbb madarakra, de ha vadászgolyó éri, lezuhan és ő is marta-lekká lesz.

Némely ember annyira jót, szépet állít magáról, hogy maga sem hiszi el.

As élet egy bál, melyben a zenekar hol vigab, hol szomorubb nótára zéndít és az ember a szerint táncol.

Az érdek nélküli szerelem a huszadik század fehér holloja.

Tormassy Mariska.

## Máról-holnapra.

\*

— Kávéházi alakok. —

III.

Sir a hegedű; balkan, csöndesen, fátyolosan törek elő a sordító alól a szomorú akkordok, mint a méhözöngés, mint a falevél csöndes susogása, mint a szelid emlékezet. Mintha valami sebzett lélek fájdalmas zokogása jajtálna fel az érzékeny hurokat, a melyek sírnak, panaszkodnak, átkozva zugolódnak, bűnbánó alázatlan esdekelnék, csöndes lemondással forró könnyeket ejtenek; mintha valami nagy-nagy, keserű, vi-gaszatlan fájdalom sirna bennük Ugy röpködnek, szállnak ezek a szomorú hangok s megtalálják az utat a szív legtitkosabb rejtekéhez, a hol valami névtelen bánat van elrejtve a profán tekintetek elől, valami felteve őrzött szent titok, a mely hűségese kiserő társunk az élet nagy útján.

Egy pillanatra csend borul a kávéházra, nagy, szelid csöndesség. Talán ezek a pajkos hanghullámok lopóznak az emberek szívébe, a mint lágyan, enyelegve megimogatják azokat a titkos hurokat, a melyek egy röpke pillanatra felsajognak, éreznek, elevenek lesznek. Csak egy pillanattig tart ez a nagy csöndesség, azután újra csattognak a kártyalapok, beszéd, kacagás, zene mind egy zürzavaros chaosba olvad.

A pincér „felteríti”, a minek a magyar értelme az, hogy három golyót meg két dákot oda-tegy a biliárdasztalra, azután „felmargiroz”, vagyis hogy felírja házszámnyi pontossággal az időt, a mikor játszani kezdenek, inkább többet, mint kevesebbet. Két ur odaáll az asztalhoz.

— Enyim a pontos.

— Pontos?

— Pontos. Kezdem. Jó?

— Jó.

Es kezd. Jól játanik, egyik „ziccer” a másik után készül. A golyók csattogása belevess a kávéház jármájába, csak néha hallik ki a partnerek diskurzusa.

— Tessék lökni.

— Nem tudom fogni. Ragad.

— Ragad?

— Ragad.

Lehajolnak, megnézik. A két fej összeér. Mint mikor az éjszakában két árnyék összefut. Csakugyan ragad.

Szemérvog.

## H I R E K

## Szeptember.

Jóformán nyarunk s-m volt az idén s szinte észrevétlenül belecsepegtünk az őszbe. Ugy elröppert a fejünk felől a nyár, hogy észre sem vettük s most, a mikor a szeptember beköszöntött hozzánk, sóhajtva gondolunk azokra a verőfényes, meleg napokra, a melyek nem voltak, de a melyeknek lenniük kellett volna, azokra a kacsógó, aranyos nap sugarakra, a melyek olyan bűbajossá teszik a nyári reggeleket, a mikor be-kandikálnak a leffüggönyzött ablakok mögé a meleg csókot hintenek az alvók arcára.

De ezekben a verőfényes, mosolygó nyári napokban nem volt részünk az idén. A természet szeszélye őst csinált a nyárból, lucskos, hideg, csuf őst, a mikor nyári ruhában dideregünk s a meleg felöltők alatt ábrándozunk forró, meleg napokról.

Ősz van. A legszebb, legromantikusabb évszak, a természet szomorú, megkapóan szép, fájdalmas haldoklása. És bár a vénasszonyok nyara mosolygva, csöndesen, nesztelenül állított be hozzánk; s az álmos, bágyadt, kivéhető nyári napugár szelid mosollyal bujkál, a ritkuló lombok között, ha nyílnak is még a virágok s dalol a bokor alján a kis madár: azért mégis csak ősz ez, a lemondás, az enyészet, a megsemmisülés szomorú korszaka.

Ódakünn ősz van. Az elfonnyadt rozsdapiros falevelek egyenkint peregnék le a fáról s a szeptemberi kóbor szellő szárnyaira kapva, messze szórja őket szét a levegőben. Az illatos virágok fehér szirmai halotti köntöst vonnak a földre s az elszáradt avar titokzatos zizezésel roppan meg a lábunk alatt. Idetova hosszú vándorútra kelnek a vilksarku feeskemadarak s panaszos csicsérgéssel mondanak szomorú gyásznotát a nyár virágos koporsója fölött, a mely hazug volt, álno volt, de nyár volt mégis és ha nem is volt igaz a melege, mégis hasonlított a tűzhöz.

Csöndes lesz az erdő-berek, elhallgat az ének a kis madarak fáradt ajkán s ha néha-néha dal fogan is rajta: fájdalmas, merengő az. Minden, minden a hervadásról, az enyészetről, a megsemmisülésről beszél, ezt susogják a lepergő falevelek, ezt csicsérgik a tovaszálló vándormadarak. És valami nagy, megható, fájdalmas szomorúság lopózik az ember lelkébe, a lemondás, az ősz melankólikus, szomorú érzete.

Valami szózatlan szomorúság borul a haldokló világra, valami titkon sejtett, félve várt fájdalom. Mintha ezekkel a lepergő falevelekkel a mi éltünk fájáról is lepergne egy-egy szép álom, színes illúzió, tarka ábrándkép, mintha ezen a nagy temetésen mi is temetnénk. Ifjúságot; álmod; ábrándot; szerelmet...

Szeptember a vénasszonyok nyara. És valóban, olyan szelid, csöndes, hallgatag, akár egy elűthetetlen, jószágos tekintetű, szelid arcu nagyasszony, a ki már csak a múlt tündürcsü emlékeinek él. És néha-néha felcsillan a homályosuló szemekben a múlt egy-egy kedves, felejthetetlen emléke és olyan jó ezeken az emlékeken elmerülni az őszi hervadásban, a természet halálán, mikor lassan-lassan közeleg a tél, hogy reánk borítsa sötét szemfedőjét. Mert hiába a napfény, hiába pompázik még itt-ott egy-egy elkésett rózsabimbó, azért mégis csak ősz ez, már nyílnak a kriszanthinok, ezek az illat nélküli fehér sirvirágok, a melyek akaratlanul essünkbe juttatják az őst, a lemondást, az enyészetet, mert semmi sem örök a földön.

Debet omnibus mori semel! Egyszer mindenkinek meg kell halni.

M. Ferenc.

— **Polgári iskolánk**, mint azt már megirtuk lapunk múlt számában, folyó hó 18-án megnyílik. A polgári iskola helyisége a Templom-téren, **Platónus** Ferenc dr. házában lesz. A távol-

ság miatt eljettették a celldömölki volt evang. iskolát, melyet a polgári iskola helyiségének szemeltek ki. Az iskola helyiség átalakítása és berendezése már folyamatban van.

— **Egyházközségi közgyűlés.** A dunántúli ref. egyházkerület október 5-én és a következő napokon tartja évi rendes közgyűlését Pozsonyban, a hova az ottani az egyházközség új temploma felavatása alkalmából az egyházkerületet meghívta.

— **Az új vasút menetrendje.** Mult héten álsapították meg a zalalövői új vasút menetrendjét. Ezeretnél négy új személyvonat érkezik s ugyanannyi indul az egereségi állomásról. A megállapításnál figyelembe vették a közönség minden igénye mellett a muraszombatú és körömdi csatlakozások kizsárolását is.

— **A cigány borsuja.** A celldömölki temetőben alussza örök álmát az év folyamán elhunyt **Pálmas** Antal csendőrorfester, a ki életében nagy réme volt a celldömölki oláh-cigányoknak. A celli cigányoknak még ma is élénk emlékezetében van a vaskezlő orfester és azért úgy állott boszút a halott orfesteren **Kolompár** Jozsi, hogy az orfester sirkereszijét a temetőben összetörte. Ezért a tettéért, a szombathelyi kir. törvényszék a napokban két havi fogságra ítélte.

— **Kinováns.** Az igazságügyminiszter **Thuróc** Béla trencséni kir. törvényszéki joggyakornokot a szombathelyi kir. törvényszékhez jegyzővé nevezte ki.

— **Törvényszéki bíróból takarékpénztár.** A vasvármegyei takarékpénztár részvénytársaság, a dunántúli pénztársaságok egyik legnagyobb gazdag pénztársaság, az intézetnél megüresedett ügyvezető állásra 209 pályázó közül **Szász** Ferenc dr. szombathelyi kir. törvényszéki bírót választotta meg. A takarékpénztár ügyészenék 8000 korona fix fizetése van, ötvenként emelkedő 1000 koronával.

— **Mikor kell berukolni?** A hadvezetőség megállapította az újoncok bevonulásának napját. E szerint a rendes sör katonasághoz tartozó újoncok október hó 5-én, a tengerészek október hó 1-én, a pórtartalékosok pedig október 9-én fognak berukolni. A harmadik, illetve a honvédségnél két évet szolgált legénységet a hadgyakorlatok lefújása után hamarosan szabadságot fogják.

— **A vármegye közgyűlése.** Vasvármegyei törvényhatóság bizottsága szeptember 15-én tartja meg 62. rendes közgyűlését. A gyampenzárnak 1912-ről szóló merleget most tettek közzémlere s az ellen a közgyűlés előtt öt nappal felszólámlás tehető.

— **Kiseb lett a vármegye.** A vasárnap megjelent hivatalos „Budapesti Közöny”-ben az alábbi hivatalos közlemény olvasható:

„A m. kir. ügyminiszter a Vasvármegyei Verkesző községhez tartozó 4016 négyzetölög kiterjedésű területet a Sopron vármegyei Rábaszentandrás községhez való átszólását az 1886; t. c. 148 §-ának utolsó bekezdése alapján megengedte s ez az átszólás tényleg megtörtént. Az átkapcsolt területre a Rábaszabályozó társulat tulajdonát képező és rajta viszművek vannak elhelyezve.

— **Egy család kitüntetés.** A földmívelésügyi miniszter **Németh** József gazdasági cselédnek hosszú szolgálata elismerésül az s koronát és díszoklevelet adott. A miniszter kitüntetését kedden adta át **Sinkovih Elek** főszolgabíró Széll Ignác v. b. t. t. táplánfai birtokán unnepege keretében. Az öreg **Németh** már harmincöt éve áll Széll Ignác szolgálatában s ocsadó hűséges, igaz példaképe volt a becsületes magyar cselédnek. Ezért kapta a kitüntetését a minisztertől s ezért halmozta el a szeretet minden jelével a család részéről is. A tisztelőre rendezett kis ünnepélyen részt vettek a Széll család otthon levő tagjai, a község előjárósága, a körjegyző s az egész cselédség.

— **Nem lesz patika.** Vasvármegyei közegségügyi bizottsága hétfőn tárgyalta a celldömölki második gyógyszerár felállítására beadott kérvényt. A bizottság egyhangulag elvetette a kérvényt s így nem lesz második gyógyszár Cellben a mire különben nincs is szükség.

— **Megjavit a falusi posta.** Több, mint bét-száz olyan község van ezidőszent Magyarországon, a mely teljesen kiesik a posta forgalomból, a melyekkel tehát óriás nehézségekbe ütközik a postai összeköttetés. Több ízben gondoltak már arra, hogy ezeket a kulturából ugyszólván egészen kikapcsolt, a világtól igazán távolodó községeket becsatolják a postai forgalomba. Am

a már régebben ki is dolgozott terv megvalósítása mindannyiszor meghúszult. A reform keresztívitelei évi másfél milliót igényel, a melyre azonban a pénzügyminiszterium nem talált fedezetet. A nagyszabású reform most mégis megvalósul, meg pedig **Harkányi János** báró kerekedelmiügyi miniszter jóvoltából. A reformon már dolgoznak a kerekedelmiügyi miniszteriumban és a másfél milliót már a jövő költségvetésbe beillesztik. Vasmegeyében körülbelül 80 olyan nagyobb község van, a melynek postaforgalmi lebonyolítás néha napokat vess igénybe. A tervezett reform ezeket az elrejtett községeket remélhetőleg most kiemeli majd nagy bajukból s nem lesznek kénytelenek tovább is nélkülölni a postaforgalom gyors lebonyolításának előnyeit.

— **Pályázati hirdetés.** Alulírt kamarabudapesti Kerületi Kereskedelmi Akadémia kerületbeli hallgatói számára 800, szóval hatmas koronás ösztöndíjat alapított, mely ösztöndíjra ezenen pályázatot hirdetünk.

Erre az ösztöndíjra csak a kamarai kerületben (**Moson**, Sopron, Vas- és Zalamegye és Sopron az. kir. város) illetőségű bíró szegény-sorú és valamely felső kerekedelmi iskolát a vagy a „Keleti Akadémia” első évfolyamát sikerrel végzett hallgatók pályázhatnak.

A pályázati kérvény, a melynek a pályázó nevével, lakó- és illetőségi helyével és szülei vagyonviszonyait feltüntető okmányokkal kell fűlősszelve lennie s a melyhez a pályázó felső kerekedelmi iskolai érettségi bizonyítványa, a vagy a Keleti Kereskedelmi Akadémia” első évfolyamának sikerrel való elvégzését tanúsító bizonyítvány csatolandó, legkésőbb 1913. évi tember hó 12 ig nyújtandó be az akadémia igazgatóságánál.

Több kiváló minősítéssel bíró pályázó jelentkezése esetén a 600 koronás ösztöndíj esetleg meg fog osztani.

Sopron, 1913. évi augusztus hó 21-én.  
A kerületi keereskedelmi és iparkamara nevében:  
Ullem Jozsef s. k. kir. tan. elnök, **Tausz** Károly dr. s. k. titkar.

## Ösztöndíj pályázat.

**A Gyarmathy János-fele** ösztöndíjalapítvány kijelölt bizottság a nevezett ösztöndíjalapítvány egy megüresedett helyének betöltésére (évi 575 korona) pályázatot hirdet. Pályázhatnak celldömölki születésű magyarországi középiskolába járó r. kath. fiúgyermek, a kik 10-ik életévüket betöltötték, de 20-ikat még el nem érték. A pályázati kérvényhez, a mely a bizottsághoz intézve a celldömölki r. kath. plébánia hivatalhoz f. évi szeptember hó 20-ikáig nyújtandó be, a következő mellékletek szükségesek:

- Keresztlevél.
- Az elemi iskola elvégzéséről szóló, illetve utolsó középiskolai bizonyítvány.
- Bizonyítvány arról, hogy jelenleg hol és melyik iskolába jár.

Celldömölki, 1913. szeptember 2-án.

## Bán János

plébános, a bizottság elnöke.

AZ ÚJ

# Berson

minden sarkot üt

BERSONMŰVEK BUDAPEST VII

**Molnársegéd,**

idősebb nőten, ki a hengerimalom kezelésében jártas, állandó munkára azonnal felvétetik. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet és levélbeli ajánlatot kér

**Székács Gyula**

malomtulajdonosnál

**Moszlapon.**

\*\*\*\*\*

**NYOMDAI**

munkák, kereskedelmi és gazdasági, valamint bármiféle nyomtatványok gyorsan, isléseesen jutányos áron készülnek.

Irodai papírok, írószerek, dizsdoz és dizsboríték levélpapírok, titelti könyvek, mindennemű látékpes levelezőlapok, zsebkönyvek, tinták e minden egyéb papír áruk elsőrangú minőségben versenyképes áron

KAPHATÓ:

**„Vörösmarty“-könyvnyomda**  
könyv, papír és írószerek kereskedése  
**Devecser, Klapka-utca 16.**

\*\*\*\*\*

A jelenkor legjobb tetőfedő anyaga az

**ASBEST-PALA.**

Elpusztíthatatlan, soha javítást nem igényel. Tűzmentes, fagymentes, vízhatlan és viharálló.

**Alatta a padlás télen nem hideg, nyáron viszont nem meleg KÖNNYŰ,** mert a befedett terület négyzetméterenkint 10 kilogram — holott a hornyolt cserépből négyzetmétere 40 kg., közönséges cserépből 65 kg., így palafedésre a legkönnyebb tető és a leggyöngébb fal is alkalmas.

**Legmesszebbmenő jótállás!**

Felvilágosítást, árjegyzéket és mintát kívánatra ingyen küldünk.

**Magyar Asbest Palagyár R.-T. Jánosháza**

Iroda: Zellner Bélánál Jánosháza

**Horgony-Syrup. Sarsaparillóc**  
Vöröshagyma. Újra 2.50 és 7.50 kor

**Horgony-Liniment.** Capsici compos.

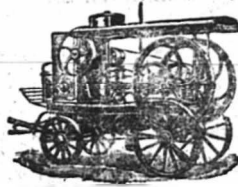
**A Horgony-Pain-Expeller** pötléca  
Fájdalomnyhító bedörzselés  
meghűlésnél, rheumánál, kővérvényesítéskor  
Újra 2.50 és 4.2 - kor

**Horgony-Vas-Albuminat**  
Tinktúra.  
Vérmelegítő és vértisztító. — Újra

ROSTER dr. az „Arany oroszlán“-hoz tartozó foglalkozás (1. Előzetes utca 5) gyógyszerárúháza.

Főraktár Magyarorszag részére: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerárúháza, Budapest

Nyomatott a kiadótulajdonos „Vörösmarty“-könyvnyomda és hírlapkiadó vállalat gyorsajtóán Devecserben 1918



**Gépjavitó és kovácsműhely.**

Tisztelettel hozzuk a n. é. közönség b. tudomására, hogy **Czell-dömölkön a Gyár-utcában (Kórház-kerület mellett)** saját telkünkön épült új műhelyünkben

**mezőgazdasági gépjavitó és kovács-műhelyt**

rendeztünk be.

Elvállaljuk gőzgépek, benzinmotorok, cséplőgépek, vetőgépek, járgányok, szivattyúk stb. szakszerű javítását.

Mindennemű kovácsmunkákat, lóvasalást a legpontosabban teljesítünk. Szíves pártfogást kérve,

kiváló tisztelettel

**Varga Testvérek, gépészek.**

**KOLLARIT-BÖRLEMEZ**  
KAUCSUK-KOMPOZÍCIÓVAL BEVONT RUGANYOS, VIHARBIZTOS ÉS IDŐTÁLLÓ SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ

UTANZATTÓL ÓVÁKODJUNK!

**Kollarit-bőrlemez.**

kaucsuk-kompozícióval bevont ruganyos, viharbiztos és időtálló szagtalan fedéllemez. A jelenkor legjobb fedéllemeze.

**Végtelenül tartós.**

Régi zsindeletetők átfedésére kiválóan alkalmas. — Sem mázolni, sem mézslével bekenni nem kell.

Kapható Czell-dömölkön: **HOFFMANN MIKSA** fakereskedőnél.

**Valóban!**

**„Zorgyubiu“**

Nagyszerűen használ mint utóérhetlen „Rovar-irtó“

DEVECSER: Böhm József, Köllin Adolf, Mautner Zsigmond, Rosenbergek. AJKA: László Antal, Schläsinger Pál, Nagy Pál, Kollár Mór. JÁNOSHÁZA: Kohn J. Fiai, Jánosházi Pölyvasztási Szövetkezet, Steer Samu utóda Singer Sándor. CZELLDÖMÖLK: Lendler Samu, Gayer Gyula, Horler János, Herzfeld Mór. SÜMEG: Márkus Sámuel Fia, Beretsky Gyula